

# Bollettino dell'Unità Pastorale

## Madonna della Neve

Parrocchie: Castellazzo, Gavasseto, Marmiolo, Masone, Roncadella e Sabbione (Diocesi di Reggio Emilia - Guastalla)  
8 febbraio 2015 - Edizione n° 290



«Cristo ha preso le nostre  
infermità, e si è caricato  
delle nostre malattie»

(dal Canto al Vangelo, Mt 8,17)

8 febbraio 2015  
5ª domenica del tempo ordinario

### 📖 DALLA LITURGIA DELLA PAROLA

#### Dal Vangelo secondo Marco (1,29-39)

In quel tempo, Gesù, uscito dalla sinagoga, subito andò nella casa di Simone e Andrea, in compagnia di Giacomo e Giovanni. La suocera di Simone era a letto con la febbre e subito gli parlarono di lei. Egli si avvicinò e la fece alzare prendendola per mano; la febbre la lasciò ed ella li serviva. Venuta la sera, dopo il tramonto del sole, gli portavano tutti i malati e gli indemoniati. Tutta la città era riunita davanti alla porta. Guarì molti che erano affetti da varie malattie e scacciò molti demòni; ma non permetteva ai demòni di parlare, perché lo conoscevano. Al mattino presto si alzò quando ancora era buio e, uscito, si ritirò in un luogo deserto, e là pregava. Ma Simone e quelli che erano con lui si misero sulle sue tracce. Lo trovarono e gli dissero: «Tutti ti cercano!». Egli disse loro: «Andiamocene altrove, nei villaggi vicini, perché io predichi anche là; per questo infatti sono venuto!». E andò per tutta la Galilea, predicando nelle loro sinagoghe e scacciando i demòni.

#### Presentazione della liturgia della quinta domenica del tempo ordinario.

“La suocera di Simone era a letto con la febbre e subito gli parlarono di lei”. Subito: questo avverbio dice che l'attività di Gesù è segnata dalla fretta: l'avverbio subito, scandisce la narrazione e più ampiamente l'intero Vangelo. Gesù è in perenne movimento e ha molte cose da fare, a volte neppure trovando il tempo per mangiare (Mc 3,20; 6,31). Una fretta, questa di Gesù, che però non ha nulla da spartire con la fretta dispersiva e distratta che troppe volte rovina le nostre giornate. Gesù è incalzato dall'urgenza del Regno, totalmente proteso nella missione di annunciare il suo arrivo. Ha fretta e ha molte cose da fare, tuttavia trova il tempo per ritirarsi nella solitudine a pregare (1,35). Nel ritmo intenso della sua giornata non manca mai lo spazio per il colloquio col Padre (1,35). Il racconto della guarigione della suocera di Pietro è semplice e vivace. Ma se vogliamo leggerlo con gli occhi dei primi cristiani, non dobbiamo semplicemente vedervi un prodigio, bensì cogliervi un messaggio. Due frasi sono da evidenziare: «la fece alzare» (letteralmente «la fece risorgere») e «si mise a servirlo». Alla luce delle due espressioni indicate il gesto di Gesù acquista un valore simbolico: Gesù fa risorgere per incamminare sulla strada del servizio. Sorprendente è il breve dialogo - il primo del vangelo di Marco - fra i discepoli e Gesù: «Tutti ti cercano», dicono i discepoli aspettandosi che Egli si affretti incontro alla folla che già lo attende. Ma Gesù risponde: «Andiamocene altrove perché io predichi anche là; per questo infatti sono venuto» (1,37-38). Risposta sorprendente e sconcertante. «Sono venuto per» dice la ragione profonda della missione di Gesù. Egli è venuto per andare altrove. Non è venuto per una sola folla ma per tutte le folle. Nessuna folla può impadronirsi di Lui trattenendolo, nessuno può vantare nei suoi confronti una precedenza particolare. Gesù non è un Messia di parte e nessuno può dire: «È nostro». Appena qualcuno vorrebbe tenerlo per sé, Egli sfugge: deve andare altrove. Il rapporto di Gesù con la folla può sembrare contraddittorio: Egli cerca la folla e, nel contempo, se ne separa. Ma non è un atteggiamento contraddittorio. Egli cerca le folle ed è venuto per loro, ma proprio per questo prende le distanze dagli equivoci delle folle e dai loro tentativi di strumentalizzazione. Egli deve portare il messaggio «dovunque», a tutti, e non è prigioniero di nessuno. Egli è venuto ad annunciare il Regno di Dio, non a realizzare i progetti (per lo più egoistici e di parte) che gli uomini vorrebbero sottoporli.



#### Sapientia cordis

«Io ero gli occhi  
per il cieco, ero i  
piedi per lo  
zoppo» (Gb 29,15)

dal MESSAGGIO DEL  
SANTO PADRE FRANCESCO  
PER LA XXIII GIORNATA MONDIALE  
DEL MALATO 2015

[...continua dal numero precedente del notiziario...]

3. Sapienza del cuore è stare con il fratello. Il tempo passato accanto al malato è un tempo santo. È lode a Dio, che ci conforma all'immagine di suo Figlio, il quale «non è venuto per farsi servire, ma per servire e dare la propria vita in riscatto per molti» (Mt 20,28). Gesù stesso ha detto: «Io sto in mezzo a voi come colui che serve» (Lc 22,27). Chiediamo con viva fede allo Spirito Santo che ci doni la grazia di comprendere il valore dell'accompagnamento, tante volte silenzioso, che ci porta a dedicare tempo a queste sorelle e a questi fratelli, i quali, grazie alla nostra vicinanza e al nostro affetto, si sentono più amati e confortati. Quale grande menzogna invece si nasconde dietro certe espressioni che insistono tanto sulla “qualità della vita”, per indurre a credere che le vite gravemente affette da malattia non sarebbero degne di essere vissute!

[... continua nei prossimi numeri del notiziario...]

LETTURE DI DOMENICA PROSSIMA	PRIMA LETTURA	SALMO	SECONDA LETTURA	VANGELO
15 febbraio – 6ª domenica del tempo ordinario	Dal libro del Levitico 13,1-2.45-46	Dal Salmo 31	Dalla prima lettera di san Paolo ai Corinzi 10,31-11,1	Dal Vangelo di Marco 1,40-45

Comunicazioni, avvisi o contributi da pubblicare nelle varie edizioni del bollettino possono essere inviati entro il giovedì sera all'indirizzo mail: [notizie@upmadonnadellaneve.it](mailto:notizie@upmadonnadellaneve.it)

Avvisi e notizie, insieme all'archivio di tutte le copie del notiziario settimanale, si possono trovare anche sul sito internet dell'Unità Pastorale all'indirizzo [www.upmadonnadellaneve.it](http://www.upmadonnadellaneve.it)

# CALENDARIO LITURGICO DALL'8 AL 15 FEBBRAIO 2015

## Domenica 8 febbraio - 5ª Domenica del tempo ordinario

- ☞ Ore 09.30 a Castellazzo S.Messa con ricordo dei defunti Romolo e Fernanda, Arturo e Cornelia
- ☞ Ore 09.30 a Roncadella S.Messa
- ☞ Ore 09.30 a Sabbione S.Messa con memoria di Irma Fanticini Rota
- ☞ Ore 11.00 a Gavasseto S.Messa
- ☞ Ore 11.00 a Marmirolo S.Messa
- ☞ Ore 11.00 a Masone S.Messa nella sagra della Madonna di Lourdes
- ☞ Ore 17.00 a Masone in chiesa tributo di fede con preghiere, musica e canti alla Madonna

## Lunedì 9 febbraio

- ☞ Ore 21.00 a Masone centro d'ascolto sulla Parola
- ☞ Ore 21.00 a Bagno presso l'Agriturismo La Prateria incontro aperto a tutti (in particolare insegnanti, genitori del nostro polo scolastico e Unità Pastorale) sulla Convivialità delle differenze (dialogo tra culture diverse)

## Martedì 10 febbraio - Santa Scolastica

- ☞ Ore 20.30 a Masone S.Messa

## Mercoledì 11 febbraio

- ☞ Ore 11.00 a Masone S.Messa per tutta l'Unità Pastorale con Unzione degli infermi
- ☞ Ore 20.30 a Gavasseto S.Messa e a seguire recita del S.Rosario

## Giovedì 12 febbraio

## Venerdì 13 febbraio

- ☞ Ore 16.30 a Sabbione nella cappellina delle suore S. Messa
- ☞ Ore 18.00 fino alle ore 19.00 la chiesa di Gavasseto tutti i venerdì è aperta a disposizione di chiunque voglia fermarsi per un momento di preghiera personale e adorazione

## Sabato 14 febbraio - Santi Cirillo e Metodio

- ☞ Ore 14.30 a Marmirolo incontri dei gruppi di catechismo
- ☞ Ore 17.00 -> 20.00 a Masone Adorazione Eucaristica
- ☞ Ore 18.30 a Roncadella S.Messa festiva con ricordo dei defunti della famiglia Rinaldini

## Domenica 15 febbraio - 6ª Domenica del tempo ordinario

- ☞ Ore 09.30 a Castellazzo S.Messa (h 9:15 Lodi)
- ☞ Ore 09.30 a Roncadella S.Messa
- ☞ Ore 09.30 a Sabbione S.Messa con memoria di Francesco Gabbi e Pietro Gualandri
- ☞ Ore 11.00 a Gavasseto S.Messa
- ☞ Ore 11.00 a Marmirolo S.Messa
- ☞ Ore 11.00 a Masone S.Messa

## COMUNICAZIONI E AVVISI EXTRA-LITURGICI

- **PRANZO CON OSPITI DEL DORMITORIO.** Domenica 15 febbraio nell'oratorio di Gavasseto pranzo insieme ai ragazzi ospitati nell'ex scuola materna, preparato dal gruppo dei ragazzi e ragazze di terza media.
- **APPUNTAMENTO ANNULLATO: CENA E PRESENTAZIONE LIBRO DI MONS. BETTAZZI.** L'iniziativa legata alla Campagna "Una sola famiglia umana. Cibo per tutti", con la Cena di Solidarietà organizzata da Pax Christi di Reggio Emilia per Lunedì 9 Febbraio alle ore 19.30 alla Mensa Caritas, causa malattia di Mons. Luigi Bettazzi che avrebbe dovuto presentare il libro "Quale Chiesa, quale Papa" uscito a Natale scorso, È ANNULLATA.
- **CARNEVALE A GAVASSETO.** Il Circolo ANSPI di Gavasseto organizza per domenica 15 febbraio una festa di carnevale per tutti i bambini con giro sul carro (se il tempo lo permetterà).
- **GAVASSETO: PROVE DI CANTO DOMENICALI.** A Gavasseto ogni domenica dal 25 gennaio tutti i ragazzi e bambini sono invitati in chiesa dalle 10.30 per provare i canti della Messa.
- **ASSENZA DON EMANUELE.** Dal 13 al 27 febbraio don Emanuele sarà assente dalla nostra Unità Pastorale per una visita ai Servi della Chiesa in Brasile e Cile.
- **Pre-avviso: INIZIO DELLA QUARESIMA.** Mercoledì 18 Febbraio a Gavasseto ore 15.00 celebrazione del rito delle ceneri per tutti i bambini e ragazzi del catechismo. Ore 21.00 a Sabbione S.Messa con imposizione delle ceneri. A Marmirolo Sabato 21 ore 14.30 per tutti i bambini e i ragazzi del catechismo celebrazione del rito delle Ceneri.
- **Pre-avviso: CONFESSIONI MENSILI.** Giovedì 19 Febbraio ci saranno le confessioni mensili per tutti i fanciulli, ragazzi, adolescenti, giovani e adulti dell'Unità Pastorale. Bella occasione per cominciare il cammino della quaresima sostenuti dall'amore misericordioso che il Signore dona nel sacramento della riconciliazione.
- **ESERCIZI SPIRITUALI PER LE FAMIGLIE DELLA DIOCESI.** I prossimi 14 e 15 marzo 2015 presso il Centro di spiritualità diocesano di Marola, l'Ufficio di Pastorale Familiare propone gli esercizi spirituali sul tema "In Cristo ci ha scelti e ci ha fatti rivivere" guidati da Giovanna Bondavalli e due coppie di sposi (i coniugi Castellari e Lusuardi). Quota di partecipazione: € 140,00 per le famiglie con figli, € 100,00 per le coppie di sposi. Ci sarà la presenza di animatori per i bambini con cui si condivideranno alcuni momenti di preghiera. Le iscrizioni, aperte dal 7 gennaio fino ad esaurimento posti, si effettuano compilando il modulo (scaricabile dal sito dell'Ufficio Diocesano di Pastorale Familiare) e inviandolo a: upf@diocesi.re.it Per motivi organizzativi, si invita ad iscriversi entro il 28 febbraio.
- **CELEBRAZIONI DEI BATTESIMI 2014-2015:** Il sacramento del Battesimo avverrà alla domenica pomeriggio secondo questo calendario mensile: 8 marzo, 10 maggio, 14 giugno luogo e orario ancora da definire. Per informazioni e richieste riguardo la preparazione contattare don Roberto, don Emanuele, Elena Gallo, Davide Faccia. Ricordiamo di prendere contatti con i responsabili per tempo, perché la domenica prima del battesimo il bambino/a viene presentato nella messa della comunità di appartenenza.

### Giornata per la vita 2015 "SOLIDALI PER LA VITA" e iniziative promosse dall'Ufficio di Pastorale familiare

<b>Domenica 8 / 2</b>	ore 16.30 all'Oratorio don Bosco di Via Adua 79 a Reggio riflessione con Mons. José Noriega Docente di Morale all'Istituto "Giovanni Paolo II" sul tema «La speranza che riempie la vita: generare alla vita buona» (servizio di animazione x bambini)
<b>giovedì 12 / 2</b>	alle 20.45 in Cattedrale ci sarà la Veglia di San Valentino per tutti i fidanzati con la presenza del Vescovo Massimo
<b>14 e 15 marzo</b>	a Marola ci saranno gli Esercizi spirituali per le famiglie guidati da Giovanna Bondavalli e due coppie di sposi. Sono già aperte le iscrizioni sul sito

## **SAGRA DELLA MADONNA DI LOURDES A MASONE 8-11 febbraio**

*Nella Chiesa di Masone, ove è situata la piccola grotta di Lourdes fatta costruire e offerta nel 1935 dal Sig. Massimiliano Iotti, la festa ha una lunga tradizione (è stata per decenni una grande sagra)*

**DOMENICA 8 FEBBRAIO.** Dopo la **Messa festiva** delle ore 11 di a Masone ci sarà un **pranzo** con una lotteria al Centro Sociale Primavera alle 12.30: sana convivialità, importante per le buone relazioni e utile anche per le piccole entrate della parrocchia. Nel pomeriggio di domenica 8 alle ore 17 in chiesa **tributo di fede con preghiere, musica e canti alla Madonna**: un evento di fede, un atto di culto, di devozione mariana e di comunione ecclesiale, e che seguirà questo programma:.

- \* Suono di campane esterno, dal campanile (Unione Campanari Reggiani)
- \* Apertura con l'Organo (organista Federico Bigi)
- \* Processione dei piccoli con fiori e del Vescovo Adriano alla Grotta (canto: Ave Maria di Lourdes)
- \* Preghiera del Vescovo alla Madonna, davanti alla Grotta. Ripresa del canto (seconda parte)
- \* 2 canti della Corale di Massenzatico
- \* 2 canti della Corale di Rubiera
- \* Ave Maria (Schubert) cantata dalla soprano Maria Claudia Bugli
- \* Tocco di campane interne (Ragazzi dell'Unione Campanari Reggiani) in alternanza con 2 brani musicali della Scuola "Lo Schiaccianoci" di Novellara
- \* 2 Canti della Corale di Rivalta
- \* 2 Canti del "Coro Civico Città di Guastalla"
- \* 2 Canti della Corale "UP Madonna della Neve"
- \* Ave Maria (Gounod) cantata dalla soprano Maria Claudia Bugli
- \* Pensiero e benedizione del Vescovo
- \* Canto del Magnificat (Frisina), eseguito insieme da tutte le Corali
- \* Carillon di campane conclusivo, prolungato...

**Nota:** reiteriamo anche l'invito alle sei parrocchie della nostra Unità Pastorale ad offrire, durante la processione d'inizio insieme al Vescovo e ai bambini, un omaggio (vaso di ciclamini?) floreale alla Madonna.



**MERCOLEDÌ 11 FEBBRAIO.** La **Messa** della Festa della Madonna di Lourdes sarà celebrata con i malati e gli anziani di tutta l'Unità Pastorale alle ore 10.30 preceduta dalla recita del **Rosario** alle ore 10:00 davanti alla riproduzione della grotta di Lourdes. Durante la Messa verrà amministrato il **Sacramento dell'Unzione degli Infermi** a quanti lo desiderano. Ricordiamo che l'Unzione può essere ricevuta anche più volte nel corso della vita, ogni volta che le condizioni di salute fisica destano preoccupazione o inquietudine, come per esempio nell'imminenza di un intervento chirurgico o a causa di un indebolimento generale della persona, causato da una malattia o dall'età. In pratica ogni volta che un credente sente di aver bisogno dell'aiuto di Dio e vuole rimettersi nelle sue mani, corpo e anima, non solo in quelle dei medici...

**SEMBRAVA MORTO, ORA È VIVO...** Siamo lieti di annunciare che il giovane organista e organaro Federico Bigi, figlio d'arte, ha ripristinato una parte dell'**antico organo** della chiesa di Masone, ridando voce ad un centinaio di canne (in tutto sono circa 1000), rimaste mute da vari decenni. È una buona notizia per tutti e una più che legittima soddisfazione per la famiglia Bigi di Castellazzo, cui va tutta la nostra compiaciuta riconoscenza.



Padre Philippe Nonne riceve regolarmente il nostro notiziario in formato pdf inviatogli dalla redazione con messaggio di posta elettronica. Dal Madagascar ci saluta augurandoci un buon anno e ci manda una foto della nuova chiesa che stanno costruendo nella sua Parrocchia.



# Le 15 "malattie" della Chiesa (e la loro cura)

Dal discorso fatto dal Santo Padre Papa Francesco nell'incontro del 22 dicembre con i Cardinali e i Superiori della Curia Romana, stiamo pubblicando sul nostro notiziario un po' alla volta tutti i 15 punti del "catalogo delle malattie" che possono ostacolarci nella vita di credenti e praticanti.

**6.** C'è anche la malattia dell'"**alzheimer spirituale**": ossia la dimenticanza della "storia della salvezza", della storia personale con il Signore, del «primo amore» (Ap 2,4). Si tratta di un declino progressivo delle facoltà spirituali che in un più o meno lungo intervallo di tempo causa gravi handicap alla persona facendola diventare incapace di svolgere alcuna attività autonoma, vivendo uno stato di assoluta dipendenza dalle sue vedute spesso immaginarie. Lo vediamo in coloro che hanno perso la memoria del loro incontro con il Signore; in coloro che non fanno il senso deuteronomico della vita; in coloro che dipendono completamente dal loro presente, dalle loro passioni, capricci e manie; in coloro che costruiscono intorno a sé dei muri e delle abitudini diventando, sempre di più, schiavi degli idoli che hanno scolpito con le loro stesse mani.

**7.** La malattia della **rivalità** e della **vanagloria**. Quando l'apparenza, i colori delle vesti e le insegne di onorificenza diventano l'obiettivo primario della vita, dimenticando le parole di San Paolo: «Non fate nulla per rivalità o vanagloria, ma ciascuno di voi, con tutta umiltà, consideri gli altri superiori a se stesso. Ciascuno non cerchi l'interesse proprio, ma anche quello degli altri» (Fil 2,1-4). È la malattia che ci porta a essere uomini e donne falsi e a vivere un falso "misticismo" e un falso "quietismo". Lo stesso San Paolo li definisce «nemici della Croce di Cristo» perché «si vantano di ciò di cui dovrebbero vergognarsi e non pensano che alle cose della terra» (Fil 3,19).

LE 15 MALATTIE CHE SONO UN PERICOLO PER OGNI CRISTIANO, CURIA, COMUNITÀ, CONGREGAZIONE, PARROCCHIA, MOVIMENTO ECCLESIALE.

1. Sentirsi "immortale", "immune", "indispensabile".
2. Il "mortalismo" (Marta), dell'eccessiva operosità.
3. L'"impietramento" mentale e spirituale.
4. L'eccessiva pianificazione e del funzionalismo.
5. Il mal coordinamento.
6. L'Alzheimer spirituale.
7. La rivalità e della vanagloria.
8. La schizofrenia esistenziale.
9. Le chiacchiere, la mormorazione e i pettegolezzi.
10. Divinizzare i capi.
11. L'indifferenza verso gli altri.
12. La faccia funerea.
13. L'accumulare.
14. I circoli chiusi.
15. Il profitto mondano, degli esibizionismi.

**Unità Pastorale**  
**Madonna della Neve**

Parrocchie: Castellazzo, Gavasseto, Marmirolo, Masone, Roncadella e Sabbione (Diocesi di Reggio Emilia -Guastalla).

## Ci vediamo in Ludoteca!

stiamo insieme tutti i **MERCOLEDÌ**  
dalle 16.00 alle 18.00

Per bambini da 2 anni poi...  
per i più piccini e le loro mamme giochi e coccole sui cuscini e per i più grandicelli piccoli atelier e laboratori



**Programma di FEBBRAIO 2015:**

Mercoledì 11 febbraio "Giochi in movimento" con Annalisa  
Laboratorio di giochi musicali e a squadre

Sabato 14 febbraio  
BAMBINI E GENITORI in "MASCHERA" dalle ore 17.00  
Festeggiamo insieme con giochi e divertenti scherzi di **CARNEVALE**  
a seguire "Pizzata insieme" con contributo

Mercoledì 18 febbraio  
"Piccoli Mosaici" con Marianna  
Atelier tattile creativo alla scoperta dell'arte del mosaico

Mercoledì 25 febbraio  
"Piantiamo un bulbo" con Paola  
Laboratorio verde



Ogni laboratorio terminerà con una merenda offerta dalla Pasticceria "IL PASTICCIO" viale Simonazzi n. 27/a Reggio Emilia

Per info e prenotazioni invia una mail a [marmiroloinsagra@gmail.com](mailto:marmiroloinsagra@gmail.com)

La LUDOTECA si trova presso il CIRCOLO ANSPI Via della Tromba 11 a MARMIROLO di Reggio nell'Emilia

Unità Pastorale  
"Madonna della Neve"  
Parrocchia S. Biagio  
di Marmirolo

Istituto  
Comprendivo  
Statale A. Einstein

# 50° ANNIVERSARIO

## Scuola Materna "Maria Immacolata" di Marmirolo

**3 serate di dialogo rivolte a tutti i genitori degli alunni delle scuole materne, primarie e secondarie o a chiunque volesse riflettere sui temi proposti:**

9

febbraio

E' VERO SIGNORE... LA CONVIVIALITÀ DELLE DIFFERENZE.  
Relatore: Don Daniele Simonazzi

10

marzo

GESTIRE LA QUOTIDIANITÀ EDUCATIVA NEL MONDO COMPLESSO DI OGGI: QUALI SFIDE CI ATTENDONO?  
Relatore: Dott. Francesco Zappettini  
Consultorio Familiare di Reggio Emilia

23

marzo

GIOCO E SPORT: DUE MONDI VICINI E LONTANI.  
Relatore: Prof. Marco Calamai

Gli incontri avranno luogo alle ore 21.00 presso i locali dell' Agriturismo La Prateria - Via Cigarini 4/1 Bagno (RE)

aprile  
2015

19

GIORNATA ALL'OASI WWF DI MARMIROLO "Ritroviamoci in un'Oasi di storie" con laboratori e narrazione di storie per bambini 0 - 6 anni

16

maggio  
2015

I FESTEGGIAMENTI SI CONCLUDERANNO SABATO 16 MAGGIO Ore 15.00 S. Messa nella chiesa di S. Biagio di Marmirolo, a seguire nel cortile della scuola facciamo festa insieme, con possibilità di visitare i locali della scuola e la mostra fotografica allestita in occasione dell'anniversario.



50° ANNIVERSARIO

Sarà a disposizione un DVD per ricordare questi 50 anni insieme !

con il patrocinio di:  
Reggio Emilia città delle persone  
Comune di Reggio Emilia

VUOI RICEVERE IL NOTIZIARIO DELL'UNITÀ PASTORALE DIRETTAMENTE A CASA IN FORMATO ELETTRONICO (PDF) E IN ANTEPRIMA? Invia una mail all'indirizzo [notizie@upmadonnadellaneve.it](mailto:notizie@upmadonnadellaneve.it) oppure lascia un indirizzo di posta elettronica (scritto in modo chiaro e preciso) al parroco o al referente della tua parrocchia per gli avvisi e il notiziario. Riceverai già il venerdì o il sabato mattina il notiziario all'indirizzo di posta elettronica indicato. Il servizio è completamente gratuito.